

EL IRIS

Núm. 4.960

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadralo, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) martes 29 de Octubre de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

La hora de acción

Vivamos el tiempo presente.—El Congreso Nacional de Acción Católica.—Quiénes deben inscribirse.—Cómo presentar Memorias.—Conveniencia de asistir.—Ocupemos cada uno nuestro puesto.

«Hay tiempo de callar—escribió Salomón—y tiempo de hablar. Tiempo de guerra y tiempo de paz. Tiempo de destruir y tiempo de edificar.»

Conocer lo propio de cada momento y proceder con oportunidad, es, como todo lo óptimo, un don de Dios.

El momento actual—octubre de 1929—no es para los católicos españoles tiempo de disquisiciones ni perplejidades.

Convocado por el Emmo. Sr. Cardenal Primado el PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ACCIÓN CATÓLICA para los días 13 al 17 de noviembre, en Madrid, ni hay tiempo que perder ni debemos hacer otra cosa que, como un solo hombre, realizar el programa que él nos ha trazado.

¿Pertenece V. ya a la **Acción Católica**, en cualquiera de sus organizaciones, de *Padres de Familia, de la Mujer, de Obreros, de Agrarios, de la Juventud*, etcétera, como miembro de filas, Directivo, Presidente? Debe inscribirse como socio de este **Primer Congreso Nacional**.

¿No pertenece V. todavía a la **ACCIÓN CATÓLICA ESPAÑOLA**? Con más motivo debe inscribirse para comenzar ya su actuación.

¿Es V. *Consiliario o Director, fundador u organizador, periodista o propagandista, protector o protectora* de Obras de **Acción Católica**? Entonces V. no puede dejar de inscribirse en este **Congreso**.

Inscríbase antes de fin de Octubre. Y haga que se inscriban sus amigos y las entidades católicas de que V. forme parte.

Qué deliciosa bebida...!



Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS.
Establecimientos Dalmau Olivares, S. A.
Paseo Industria, 14 - BARCELONA

La cuota es única, de cinco pesetas, tanto para personas como para entidades.

Además, vea V. los temas a que pueden presentarse Memorias. No hacen falta, ni convienen, trabajos largos. Vacíe en una cuartilla, lisa y llanamente, su pensamiento. Fírmela con su nombre y dirección. Póngale, como título, «AL TEMA TAL DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ACCIÓN CATÓLICA». Y envíela al *Secretariado Central (Toledo. — Palacio Arzobispal)* antes de fin de octubre.

Finalmente, si V. puede, no deje de asistir. La rebaja de los ferrocarriles lo facilita. Cooperará al éxito del **Congreso**. Y obtendrá un gran caudal de enseñanzas, teóricas y prácticas, que le serán útiles para ser un católico *de su tiempo*, como quiere la Iglesia, como pide el Papa, como lo aconse-

jan unánimes los Prelados Españoles.

Ha sonado la hora de la Acción. En el **Congreso Nacional de Acción Católica** todos tenemos un puesto.

Ocupémoslo.

ILDEFONSO MONTERO,
Director del *Secretariado Central de la Acción Católica Española.*



Motivos

Memorias de un niño

El rosal de mi ventana.

«Mayo de 1925.

Mi cuarto—un cuartito pequeño, confortable y luminoso y limpio como los chorros del oro—está colocado en la parte postrera de nuestra antigua casona, patinada por los matices de varios siglos. Aunque es reducido, tiene cuan-

to pudiera desear su dueño. Y para mayor alegría, una ventana encristalada, como una abierta pupila que oteara, abierta al jardín de los señores de M.

Sin embargo, no es esto lo más importante y principal que tengo. Mi satisfacción llega al extremo cuando la Primavera se asoma a mi estancia señera. Con ella, una verde rama, cuajada de rojos botones, atalaya mi cuarto, y parece con su graciosa sonrisa anunciar la gloria de sus días plácidos y suaves, dulces y cariciosos.

Desde mi mesa de trabajo—confuso maremágnum de papeles y libros—contemplo la prometedora rama. Es de un rosal. Erguida y solemne, ríe cuando la miro. A veces, la balancea armoniosamente la brisa del atardecer. Entonces, con un ligero susurro, llama quedamente en los cristales. Y yo, dejando mis libros, mis cosas, me acerco a la ventana. ¡Que dulce es mirar al jardín ante el anuncio sin par de la hermana florida!

Hoy la he mirado largo tiempo con una insistencia singular. Reclinada la frente sobre la fría superficie transparente, he permanecido extasiado. En el jardín, unas nenitas cuidaban de las flores magníficas. Una se acercó al rosal de mis amores. Al mirarlo, en el vuelo de su mirada, se fijó en mi ventana. ¡Qué cara de asombro puso la niña de los claros ojos al fijarse en mí! No sé si fué lástima o dolor o alegría que sintió al verme. Yo, un niño triste, pálido, enfermo, no podía inspirarle más que una lástima muy grande. Me llamó, invitándome para que fuera al jardín a jugar con ellas. Pero ¿cómo iba a bajar vigilado constantemente porque no lo hiciera? Mi madre, ante las advertencias del médico, no me lo permitía. Había que estar en mi cuarto, siempre metido entre sus cuatro paredes, siempre solo, siempre triste.

Como me molestan estos excesos de cariño con que me abruma-

—Que no salga el niño... Que se va a poner malo... Que no le den esto... Que le quiten aquello... Que le arropen... Que no se enfríe... Que no se canse...

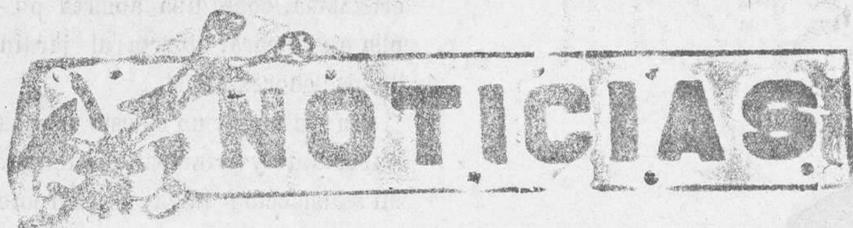
Y yo, sufriendo el terrible calvario, con un estoicismo rayano con la heroicidad, recibo el aluvión con una desesperanza lamentable, deprimente.

No puedo ir, no me es posible dejar mi cárcel de cristal, mis redes de seda. Algún día se abrirán las puertas de mi encierro; pero ya será tarde. Luego seré un

niño grande o un hombre niño, que necesitará el dulce regazo de una mujer buena y comprensiva que sepa quererle; un refugio caritativo para que no muera de angustia, de nostalgia o de tedio.

Como en mi cuarto soledoso necesitaré de una primavera del alma en que la rama florida del rosario del amor se asome al misterio de mi espíritu para alegrarlo con la gloria de su cordial repique-teo...

Por la transcripción,
ANDRÉS CASASNOVAS.



La Fiesta de Cristo Rey en Ciudadela.

Con mucha frecuencia dá Ciudadela demostraciones evidentes de cuan intensa sea la vida religiosa de sus hijos. Los que siguen el ritmo de nuestra ciudad, los que leen habitualmente nuestras columnas, saben que si hay aquí desarrollo intelectual y literario y florecimiento industrial y económico, vivimos también en un ambiente de espiritualidad, y que el culto religioso casi continuo y esplendoroso de nuestras iglesias tonifica nuestra alma y difunde y consolida las virtudes cristianas que son el mejor ornato de nuestras familias. Es proverbial en toda la isla la religiosidad de Ciudadela, y de esa verdad dan fé las múltiples funciones religiosas, las miles de comuniones mensuales y la docilidad que encuentran las autoridades eclesiásticas en los fieles ciudadelanos, que secundan con prontitud y generosidad sus iniciativas y disposiciones.

No vamos a ocuparnos de una fiesta ya tradicional que tiene su arraigo en las asociaciones religiosas y dispone de antigua organización; la fiesta de Cristo Rey es reciente, es la segunda vez que la celebra Ciudadela y revistió en el presente, como la del año pasado, el máximo esplendor, el esplendor de las mayores fiestas, de las procesiones más concurridas, más entusiastas y más populares. Estamos segurísimos de que nadie en Ciudadela, fuera de la religión, tiene arraigo suficiente para organizar una manifestación como la del domingo, de reunir tantas voluntades, de despertar tanto entusiasmo, de poner en movimiento a toda la ciudad para aclamar, y aplaudir, y vitorear, y cantar y seguir a Cristo Rey y proclamar su Realeza divina a la faz del mundo.

La santa Misión.

Con muy buen acierto, fué confiada la santa Misión a los celosísimos Padres de los Sagrados Corazones, de Palma, y el éxito más rotundo coronó su obra. Durante ocho días, la palabra ardorosa y apostólica de los Padres Roselló y Monar cayó abundante sobre la multitud creyente, que llenaba la iglesia de San Agustín, y escuchaba devotamente las sabias y prácti-

cas enseñanzas. En los referidos días la ciudad se conmovió religiosamente, y llegó su influencia a todas las clases sociales y todos los sectores de vida ciudadana se interesaron por el movimiento y se sumaron a la corriente para aumentar su empuje arrollador.

Hubo función y sermón a las cinco y media, a las siete y media, a las nueve y media, a las once, a las cuatro de la tarde, a las siete menos cuarto y a las nueve y cuarto de la noche, siendo para señoras el acto de las nueve y media, para niños los de las once y las cuatro, para hombres el acto de las nueve y cuarto y para el pueblo fiel en general los restantes, con la particularidad de que casi siempre se llenaba la referida iglesia, y resultaba insuficiente para la función de las siete menos cuarto. El Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor predicaba después de la Misa de las siete y media y dirigió personalmente los ejercicios de los niños.

Pocas veces habíamos visto tanto interés en escuchar la palabra de Dios y tanto fervor religioso como el de los pasados días. Mucho antes de empezar, no obstante ser muy ingrato el tiempo, la iglesia se hallaba ya llena de fieles y era de admirar su actitud devota, su satisfacción, su entusiasmo en los cantos misionales, sin que se notara la más ligera sombra de cansancio. Las campanas llamaban sin cesar y a su voz acudían siempre los fieles deseosos de ilustrar su conciencia y enervorizar su espíritu. Fueron días de preparación continua y eficaz, contribuyendo a ello poderosamente, el Ilmo. y Rdm. señor Obispo Coadjutor que trabajó infatigable en la organización de la gran Fiesta y convocó y presidió varias reuniones.

El domingo día de triunfo.

Visto el resultado altamente halagüeño de la Misión, estaba asegurado el éxito de la hermosa Fiesta de Cristo Rey y los preparativos que vimos el sábado, nos convencieron una vez más que Ciudadela intentaba echar el resto y celebrar una Fiesta grandiosa. El entusiasmo popular se vislumbraba en los adornos e iluminaciones que se

preparaban para el día siguiente y que fueron casi generales, en la concurrencia a las iglesias, en las numerosas confesiones, en el movimiento popular intenso revelador de algo extraordinario.

Deseábase que las comuniones fuesen muy numerosas y empezóse por los enfermos e impedidos que comulgaron en la mañana del sábado, ocho de la parroquia del Rosario y nueve de la de San Francisco.

En la Misa de comunión celebrada, a las siete y media, en la iglesia de San Agustín comulgaron 1.372 personas y de ellas más de 500 eran hombres; y sumando a dicha cifra las comuniones distribuidas en la misma iglesia fuera de la comunión general y las distribuidas en las restantes iglesias de esta ciudad, podemos afirmar sin exageración que en la Festividad de Cristo Rey recibieron a Jesús Sacramentado 3.000 ciudadelanos. Dato sumamente consolador y demostrativo de la fé religiosa de nuestros paisanos. Aun hay Fé en Israel.

El solemnisimo Pontifical celebróse en nuestra esbelta Catedral, que ostentaba sus más ricos adornos, llenándose por completo de fieles. Ofició el Ilmo. y Rdm. señor Obispo Coadjutor, actuando de Diácono el M. I. Sr. Tuduri, Lectoral, de Subdiácono el M. I. Sr. Viveru, Penitenciario, de Presbitero asistente el M. I. Sr. Juan, Arcipreste, y de Maestro de Ceremonias el Sr. Taberner. Cantóse la Misa de *Angelis* por nutrido coro de 400 voces dirigido por el Rdo. Sr. Moll, y después del Evangelio ocupó la sagrada Cátedra el R. P. Gaspar Monar, de los Sagrados Corazones, que hizo hermoso panegírico de la Realeza de Cristo.

Terminada la santa Misa, fué expuesto el Santísimo Sacramento dándole guardia las distintas asociaciones religiosas de la ciudad hasta la hora de la procesión, que salió a las tres y media.

La Procesión.

Varias son las manifestaciones religiosas que se organizan cada año en esta ciudad y que demuestran cuan generales y valiosas son las fuerzas católicas de Ciudadela; no obstante, la procesión del domingo fué verdaderamente extraordinaria por el número, calidad y entusiasmo religioso de los asistentes. Figuraban en la misma unas dos mil personas, niños y niñas, jóvenes muchos y señoritas, hombres y señoras, aristocracia, la banda Salesiana, la capilla de la Catedral, los seminaristas, Clero, Cabildo, Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor de Pontifical, Exmo. Ayuntamiento y Autoridades, nutridas representaciones de todas las clases sociales, y el resto de la población devotamente el desfile majestuoso, soberbio, interminable del lucido y creyente cortejo, que acompañaba a Cristo Rey realmente presente en la Hostia consagrada y que llevado por el Rdm. Prelado bajo riquísimo palio, pasaba revista a sus leales vasallos entre nubes de incienso, lluvia de flores y cantos de triunfo. Hizo la procesión dos paradas, una en la calle del Conquistador, en artístico altar, frente al domicilio de los distinguidos esposos Pons Pascual, y otra en el Paseo del Borne, donde el Sr. Alcalde D. Jaime Guitart leyó la fórmula de consagración de Ciudadela a Cristo

Rey. En la primera parada se soltaron innumerables palomas.

La terminación de la fiesta en la Catedral fué algo indescriptible. Figúrense nuestros lectores el interior del templo iluminado espléndidamente, Jesús Sacramentado sobre el altar, el Prelado y Clero llenando el presbiterio, el Excelentísimo Ayuntamiento y Autoridades ocupando sus respectivos puestos de distinción, el pueblo fiel ocupando la espaciosa nave, el Coro y capillas y el P. Jaime electrizando con su palabra apostólica a aquella multitud, que vitoreaba a Cristo Rey y le prometía fidelidad perpetua. Resonó potente el *Crec en un Dev...* cantado por más de dos mil voces, y con el canto del *Tantum ergo...* y bendición con su Divina Majestad dióse por terminada la gloriosa y memorable jornada, que habrá dejado en muchas almas focos de luz divina y sedimentos de cristianas virtudes en muchas conciencias.

Por la noche, la ciudad apareció iluminada, siendo notable la iluminación de la calle del Obispo Vila, y la concurrencia de paseantes era extraordinaria, celebrando todos la grandiosidad de la Fiesta de Cristo Rey en Ciudadela.

De actualidad.

De suma actualidad es el artículo de fondo que publicamos hoy y que hemos recibido del activo y digno Presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica.

Las inscripciones de socios para el Primer Congreso Nacional de referencia se reciben en todas las parroquias y en la expresada Junta Diocesana dirigiéndose a su Presidente el Notario Dr. Anglada.

Vapor.

No obstante el duro temporal reinante, rindió ayer viaje el vapor Ciudadela, después de enlazar en Alcudia con el vapor procedente de Barcelona.

Continuando el mal tiempo, suspendió anoche su salida y lo ha efectuado esta mañana a las seis para Palma.

Del mar.

Esta mañana ha salido directo para Barcelona el conocido rápido moto velero «Apolonia», a fin de hallarse de regreso a principios de la próxima semana.

Probabilidades de un gran premio.

Por noticias particulares recibidas por alguno de los Sres. de la comisión organizadora pro exposiciones parece hay bastantes posibilidades de que Ciudadela obtenga en la Exposición Internacional de Barcelona alguna honrosa distinción para los calzados presentados a la misma. Si la exhibición efectuada hubiera sido a base de fabricantes en particular podríamos asegurar más la certeza de un gran premio; pero si bien existen ciertas dificultades para que este se otorgue en carácter colectivo los Sres. de la comisión han ido orillando toda clase de dificultades y no sería de extrañar se recibiera pronto alguna satisfactoria noticia. Desde luego que de obtenerse cualquier recompensa será a nombre de la unión de fabricantes que han

contribuido a poner la industria de Ciudadela en el lugar que se merece.

Desearíamos de veras ver pronto confirmadas tan halagüeñas noticias.

Revista interesante.

Hemos tenido el gusto de hojear la importante revista comercial de Madrid «El Fomento» dedicada exclusivamente a desarrollar ideas para el hombre de acción, desde el punto de vista industrial y mercantil, y en verdad que tal publicación es interesante en extremo para todo hombre de negocios.

En el número del quince actual (la publicación es quincenal) copia un comentario de este periódico al artículo que en la citada Revista publicó nuestro colaborador Don Pedro Sintes Seguí; dedicado a la industria del calzado en Menorca.

SANTORAL

Miércoles, 30. — Santos Alfonso Rodríguez y Claudio.

Día 30. — Sol sale a las 6'15 pónese a las 4'50. — Luna sale a las 4'21 pónese a las 4'49.

Importante

Para los Accionistas del Banco Popular de

— Los Previsores del Porvenir —

Sección Ciudadela

En cumplimiento de lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 7 de Abril último, el Consejo en su sesión 4 actual ha dispuesto que a partir del día 15 del corriente mes se pongan en circulación *cuatro millones quinientas mil* pesetas en 90.000 acciones de 50 ptas. nominales a la par, exclusivamente a sus actuales accionistas, siempre que estos ejerciten su derecho antes del día 15 del mes de Noviembre próximo.

A partir del 15 de Noviembre próximo se efectuará el canje de los resguardos provisionales de las acciones de la emisión de Mayo último por los títulos definitivos.

En esta oficina local: Isabel II se facilitarán detalles.

Por el Banco Popular de los Previsores del Porvenir,
El Representante,
J. GENER.

Ciudadela, 15 Octubre de 1929.

Venta de SOLARES

en la calle del Norte: continuación, a 0'50 palmo.
Razón: Alcántara, 28.

DESNATADORAS

Para leche y suero («sarigot»), marca «VEGA», la mejor por su sistema, calidad y rendimiento de nata. — Precios reducidísimos (desde Ptas. 165) debido a importación directamente de fábrica (Suecia). — Admito pedidos para entregar en Octubre y Noviembre. — Referencias y pruebas gratis. — Venta exclusiva:

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de «Maquinaria»

PINTOR CALBO, 13 (Arravaleta) MAHÓN.

Modas SEGUÍ

Sombreros de gran chic

:-: José María Quadrado, 38 :-:

Nuestro servicio especial telegráfico

De Roma

El Papa recibe a los españoles.

Madrid, 29.—3'30

El Papa recibió ayer a la peregrinación española presidida por el Cardenal Ilundain, Arzobispo de Sevilla.

El Capelo al Primado.

El Papa celebró Consistorio público e impuso el Capelo al Cardenal Primado de España Dr. Segura.

Asistieron al acto el Cuerpo Cardenalicio y los Prelados españoles Arzobispos de Sevilla, Valencia y Zaragoza y los Obispos de Cádiz, Jaca, Vich y Gerona y el Embajador Marqués de Magaz.

Después de besar el Cardenal Segura el pie y la mano del Papa, recibió del mismo Pontífice el anillo y el título de Santa María in Trastevere.

El Cardenal Primado fué muy felicitado.

Varias

Estella en Jerez.

El Marqués de Estella asistió a varios actos brillantes celebrados en su honor en Jerez, San Lucar y San Fernando.

Por la tarde regresó a Sevilla.

Los Reyes.

Los Reyes con las Infantas y con los Infantes Don Carlos y Doña Luisa marcharon a Arcena pa-

ra visitar varios lugares pintorescos.

En el pabellón de Valenzuela.

En el Pabellón de la república de Valenzuela se celebró ayer una gran solemnidad y se depositaron flores ante la tumba de Bolívar.

El Ministro de Valenzuela anunció que en conmemoración de la Semana se colocará en Valenzuela una lápida en honor de Rodrigo Triana.

Anoche, fueren obsequiados con un banquete los Reyes.

En Oviedo.

Con asistencia del Embajador de Cuba en Madrid, autoridades y Presidentes de centros asturianos, colocóse ayer en Oviedo la primera piedra, bendecida por el Obispo, del pabellón de Cuba en el Sanatorio de Covadonga.

Leyóse un mensaje del Presidente Sr. Machado.

Medallas en la Exposición de Barcelona.

Se conocen algunos premios concedidos en la Exposición Internacional de Barcelona.

En la Sección de Arte; Medallas de oro en Pintura para Joaquín Santiago Rusiñol, y señores Solana y Aguí; en Escultura, a Juan Cristobal; Dibujo, a José Segrelles; y Arquitectura, a Esteve Boy.

ANIS TUNEL

Del extranjero

La crisis francesa.

Mr. Daladier, al salir del Elíseo, dijo que había dado cuenta al Presidente de las gestiones realizadas y que sólo falta la solución de una gestión importante que no depende de él.

Mañana, si perdura el acuerdo de colaboración de los socialistas, se formulará el programa y se distribuirán las Carteras.

Elecciones bávaras.

En las elecciones para la Dieta de Baviera han obtenido 34 puestos el Centro, 18 los socialistas y tres los nacionalistas.

Reformas en el Gobierno.

En breve será reformado el Gobierno conservador dejando Curtius la Cartera de Negocios Extranjeros.

Dimisión.

Comunican de Praga que a consecuencia de las últimas elecciones, el Gobierno checoslovaco ha dimitido.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Roma el Príncipe de Bulow.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 28 de Octubre de 1929

Francos	27'55
Libras	34'02
Dollars	6'97
Liras	36'60
Interior 4 p. ₤	73'10
Exterior 4 id.	86'25
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920	93'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤	76'50
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. ₤ 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	93'50
Cédulas Argentinas 6 p. ₤	0.000'00
Cédula Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 29. — A las ocho

Barómetro	765,5
Termómetro a la sombra	17'5
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 m.

Hállanse varias casas para vender. — D. nero en hipoteca para colocar. — Informes, Castell Rupit, 14.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 6 de Octubre, de Gijón el 7 y de Coruña el 8, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 1 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9, de Alicante el 10, de Málaga el 11, y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana New-York.

Próximas salidas el 14 y 29 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Valencia el 6, de Málaga el 7 y de Cádiz el 9, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 31 de Octubre.

Línea de Filipinas.

El vapor «C. López López», saldrá de Bilbao el 25 de Septiembre, de Liverpool el 2 de Octubre, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 de Noviembre.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'80	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	Página entera. 50'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Media página. 35'00	
Hasta doce centímetros:		Un cuarto de página. 20'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		ancho de una columna 5'00	
Hasta veinte centímetros:		Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.	
Doble precio que para los de seis.			

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanau de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Acargue el gránulo a los ojos y verá vd. la píldora entrar en la boca.

Brandreth

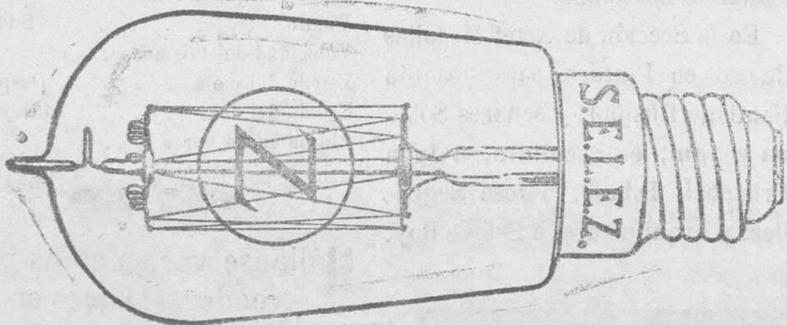
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. ULLICH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

José M. Quadrado, 40.